

# Création d'un bureau de traduction en Slovaquie

Terézia Čonková  
Alevtina Gryshchenko  
Michaela Markovičová  
Simona Takáčová



Co-funded by the  
Erasmus+ Programme  
of the European Union



# Le plan

## SARL

- \* Informations générales
- \* Associés
- \* Registre d'inscription
- \* Documents nécessaires pour l'inscription
- \* Fiscalité



## Traducteur freelance

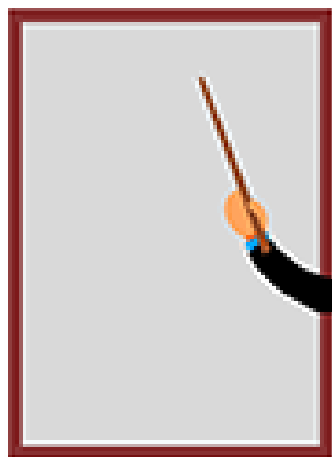
- \* Informations générales
- \* Conditions
- \* Registre d'inscription
- \* Fiscalité

# SARL - Informations générales

**Loi n°513/1991 du  
Code de commerce**



**5 000 €**



**Traducteur s.r.o.  
Traducteur spol. s.r.o.**

# Siège social



BOÎTE  
POSTALE

# Associés

**1-50  
associés**



**750 €**

# Registre du Commerce et des Sociétés

- Nom de l'entreprise
- Siège social
- Secteur d'activité
- Forme juridique de l'entreprise
- ...



# Documents nécessaires pour l'inscription

Zakladateľská listina



Spoločenská zmluva



# Fiscalité

**7 %**



**21 %**



# Freelance – informations générales

## ***Živnostenský zákon***

**Loi régissant les activités commerciales  
des travailleurs indépendants**



**Traduction –  
Matej Slovák  
(prénom + nom)**

# Conditions

## générales:

1. 18 ans
2. Casier judiciaire vierge
3. Personne juridique



## spécifiques:

1. diplôme universitaire  
OU
2. examen d'État  
OU
3. séjour de 10 ans minimum dans un pays où la langue en question est une langue officielle

# Registre des activités commerciales des travailleurs indépendants

- Données personnelles
- Secteur d'activité
- Durée de l'activité
- ...



# Fiscalité

**19 %**



**ou 25 %**

# Que faire?



Deviens  
traducteur  
freelance!

# Sources

- \* <http://www.zakonypreludi.sk/zz/1991-513#cast2>
- \* <https://www.onlineinvest.sk/214=zivnost-alebo-sro>

Merci de votre attention!